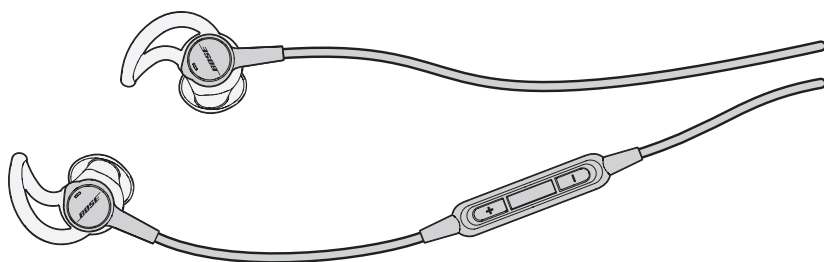


**BOSE**<sup>®</sup>



---

# Bose<sup>®</sup> SoundTrue<sup>®</sup> Ultra

in-ear headphones

til bruk med utvalgte iPod-, iPhone- og iPad-modeller

---

Owner's Guide | Brugervejledning | Bedienungsanleitung | Gebruikershandleiding  
Guía del usuario | Käyttöohje | Notice d'utilisation | Manuale di istruzioni  
Kezelési útmutató | Brukerveiledning | Podręcznik użytkownika | Bruksanvisning  
ຄູ່ມືອຜູ້ໃຊ້ | 사용자 안내서 | 用户指南 | 使用者指南 | オーナーズガイド | دليل المالك

# Viktig sikkerhetsinformasjon

Les denne brukerveiledningen nøye, og oppbevar den for fremtidig referanse.



## ADVARSLER:

- **IKKE** bruk hodetelefonene på høyt volum over en lengre periode.
  - Hvis du vil unngå hørselsskader, må du bruke hodetelefonene på et komfortabelt, moderat volumnivå.
  - Skru volumet ned på enheten før du plasserer hodetelefonene i ørene, og skru deretter volumet opp gradvis til et komfortabelt lyttenivå.
- **VÆR** forsiktig og følg gjeldende lovgivning med hensyn til bruk av mobiltelefon og hodetelefoner hvis du bruker hodetelefonene til telefonsamtaler når du kjører. Noen jurisdiksjoner pålegger konkrete begrensninger, for eksempel konfigurasjon med én øreplugg, på bruk av slike produkter under kjøring
- **IKKE** bruk hodetelefonene til andre formål når du kjører.
- **FOKUSER** på egen og andres sikkerhet hvis du bruker hodetelefonene når du holder på med andre aktiviteter som krever din oppmerksomhet, for eksempel når du sykler eller går i eller nær trafikk, byggeplasser eller jernbane og så videre. Ta av hodetelefonene eller juster volumet for å sikre at du kan høre lydene fra omgivelsene, herunder alarmer og varselsignaler.
- **IKKE** bruk adaptere for mobiltelefon tilkoblet hodetelefoner på setekontakter i fly siden dette kan føre til personlig skade, som brannskader eller skade på eiendeler, på grunn av overoppheting.
- **FJERN** hodetelefonene og koble fra umiddelbart hvis det oppstår en varmfølelse eller hørselstap.
- **IKKE** senk i eller utsett for vann i lengre perioder, eller bruk dem når du deltar i vannsport, som svømming, vannski, surfing og så videre.
- **IKKE** bruk hodetelefonene til andre formål når du kjører. Eksponering for fukt kan øke risikoen for brann eller elektrisk støt.
- **IKKE** plasser kilder til bar ild, for eksempel tente stearinlys, på eller nær produktet.



**ADVARSEL:** Inneholder små deler som kan medføre fare for kvelning, Ikke egnet for barn under 3 år.



**ADVARSEL:** Dette produktet inneholder magnetisk materiale. Kontakt lege hvis du har spørsmål om dette kan påvirke drift av implantert medisinsk utstyr.



Bose Corporation erklærer herved at dette produktet er i samsvar med grunnleggende krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre relevante krav i EU-direktiver. Den fullstendige samsvarserklæringen finner du på [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



Dette symbolet betyr at produktet ikke må kasseres som husholdningsavfall, og at det skal leveres til en passende innsamlingsanlegg for gjenvinning. Riktig håndtering og gjenvinning bidrar til å beskytte naturressurser, helse og miljø. Hvis du vil ha mer informasjon om avhending og resirkulering av dette produktet, kan du kontakte kommunen, renovasjonstjenesten eller butikken der du kjøpte dette produktet.

## Navn på og innhold i giftige eller skadelige stoffer eller bestanddeler

Giftige eller skadelige stoffer eller bestanddeler

Delenavn	Bly (Pb)	Kvikksølv (Hg)	Kadmium (Cd)	Hekivalent (CR(VI))	Polybromerte bifenyler (PBB)	Polybromerte difenyletere (PBDE)
PCBer	X	0	0	0	0	0
Metalldeler	X	0	0	0	0	0
Plastikkdeler	0	0	0	0	0	0
Høytalere	X	0	0	0	0	0
Kabler	X	0	0	0	0	0

Denne tabellen er klargjort i henhold til krav i SJ/T 11364.

O: Angir at angitt giftig eller farlig stoff som finnes i alle de homogene materialene i denne delen, er under grensekravene i GB/T 26572.

X: Angir at angitt giftig eller farlig stoff som finnes i minst én av de homogene materialene i denne delen, er under grensekravene i GB/T 26572.



©2018 Bose Corporation. Ingen del av dette produktet kan reproduseres, endres, distribueres eller brukes på annen måte uten å ha innhentet skriftlig tillatelse på forhånd.

Om dine Bose® SoundTrue® Ultra in-ear headphones.....	4
Funksjoner.....	4
Utpakking.....	5
Koble til enheten.....	6
Bruke hodetelefonene med enheten.....	6
Hodetelefonkontroller.....	6
Grunnleggende funksjoner.....	7
Funksjoner for medieavspilling.....	7
Viktigheten av riktig passform.....	8
Tilpasse hodetelefonen til øret.....	8
Bytte øretupper.....	9
Ta av hodetelefonene.....	9
Justere for komfort og stabilitet.....	10
Bruke klesklypen.....	10
Bruke én øreplugg.....	10
Feilsøking.....	11
Rengjøring.....	12
Begrenset garanti.....	12

iPad, iPhone og iPod er registrerte varemerker for Apple Inc. i USA og andre land. Varemerket "iPhone" brukes med lisens fra Aiphone K.K.

"Made for iPod", "Made for iPhone" og "Made for iPad" betyr at et elektronisk tilbehør er spesialdesignet for tilkobling til henholdsvis iPod, iPhone eller iPad og er sertifisert av utvikleren i henhold til Apples ytelsesstandarder. Apple er ikke ansvarlig for hvordan enheten fungerer eller hvordan den overholder sikkerhetsbestemmelser og andre standarder. Vær oppmerksom på at bruk av tilbehøret med iPod, iPhone eller iPad kan påvirke ytelsen til den trådløse tilkoplingen.

**Produksjonsdato:** Det åttende sifferet i serienummeret er produksjonsåret. 7 er 2007 eller 2017.

**Importør for Kina:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Ruying Road, Kina (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importør for EU:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Nederland

**Importør for Taiwan:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan.  
Telefon: +886 -2 -2514 7676

**Importør for Mexico:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F.  
Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

Hovedkontor for Bose Corporation: 1-877-230-5639

## Fyll ut og oppbevar for senere bruk:

Du finner serie- og modellnummer på den opprinnelige transportesken og garantikortet.

Serienummer \_\_\_\_\_

Modellnummer \_\_\_\_\_

Kjøpsdato \_\_\_\_\_

Vi foreslår at du oppbevarer kvitteringen sammen med brukerveiledningen.

## Bruke hodetelefonene

---

# Om dine Bose® SoundTrue® Ultra in-ear headphones

---

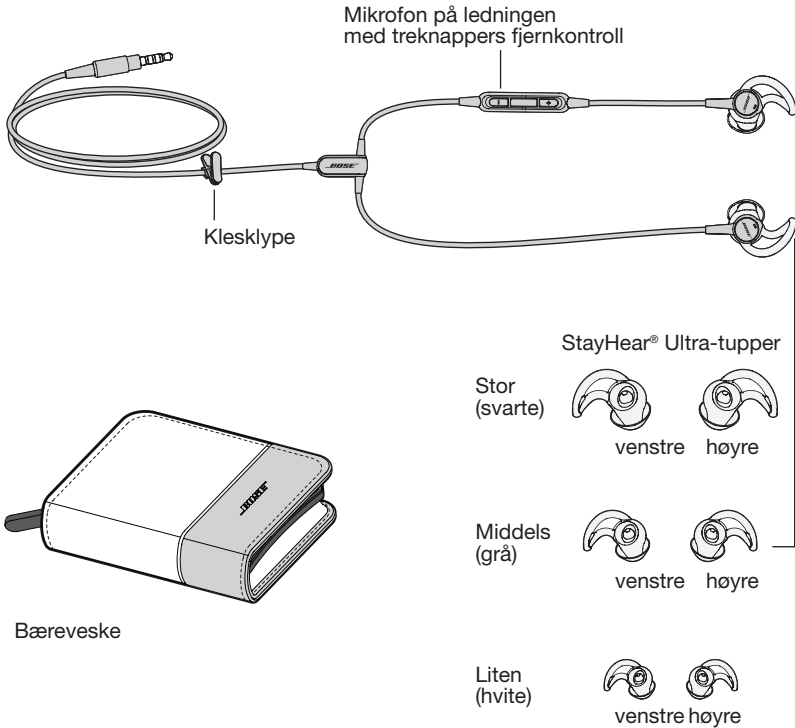
Bose® SoundTrue® Ultra in-ear headphones tilbyr en kombinasjon av naturtro lydgjengivelse og behagelig passform som ikke tilgjengelig fra de fleste vanlige hodetelefoner.

### Funksjoner

- Hør på musikken din med en dyp og klar lyd som omslutter deg fullstendig.
- Eksklusiv TriPort®-teknologi gjengir svake lyder naturligtone selv ved høyt volum.
- Mikrofon og fjernkontroll på ledningen for enkel veksling mellom samtaler og musikk med utvalgte iPod-, iPhone- og iPad-modeller.
- StayHear®-tuppene holder hodetelefonene komfortabelt på plass.
- Utviklet og testet for kvalitet som varer.
- Bæreeske til oppbevaring og beskyttelse av hodetelefonene.
- Tilgjengelige i forskjellige farger slik at du finner noen som passer til stilen din.

## Utpakking

Pakke esken forsiktig ut, og kontroller at følgende deler følger med:



**Merk:** Hodetelefonene leveres med monterte mellomstore (grå) StayHear®-tupper.

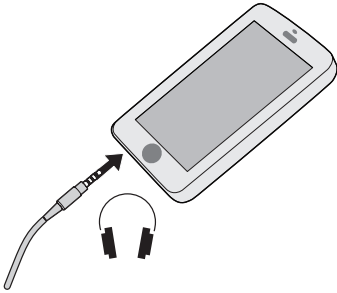
# Bruke hodetelefonene

---

## Koble til enheten

---

Koble hodetelefonene til den standard 3,5 mm hodetelefonkontakten på enheten.



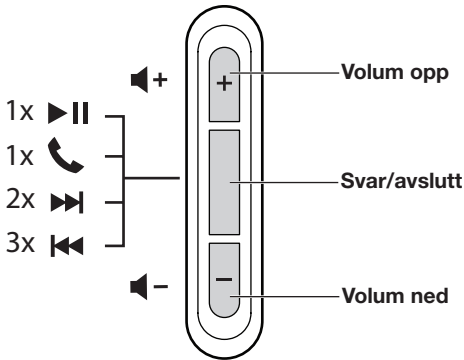
## Bruke hodetelefonene med enheten

---

The Bose® SoundTrue® Ultra in-ear headphones leveres med mikrofon på ledningen og fjernkontroll med tre knapper.

**Merk:** Full kontroll er kanskje ikke tilgjengelig for enkelte enheter eller apper.

### Hodetelefonkontroller



## Grunnleggende funksjoner

Øke volumet	Trykk og slipp +-knappen.
Redusere volumet	Trykk og slipp --knappen.
Motta en samtale	Når du mottar en innkommende samtale, trykker og slipper du Svar/avslutt-knappen for å svare.
Avslutte en samtale	Trykk og slipp Svar/avslutt-knappen.
Avvise en innkommende samtale	Trykk og hold Svar/avslutt-knappen i ca. to sekunder før du slipper den.
Bytte til en innkommende eller ventende samtale og sette gjeldende samtale på vent	Når du er i en samtale, trykker og slipper du Svar/avslutt-knappen én gang. Trykk og slipp på nytt for å gå tilbake til den første samtalen.
Bytte til en innkommende eller ventende samtale og avslutte gjeldende samtale	Når du er i en samtale, trykker og holder du Svar/avslutt-knappen i ca. to sekunder før du slipper den.
Bruke talekontroll	Trykk og hold Svar/avslutt-knappen. Hvis du vil ha mer informasjon om talekontroll, kan du se brukerveiledningen for enheten.

## Funksjoner for medieavspilling

Spille av eller pause en sang eller video	Trykk og slipp Svar/avslutt-knappen.
Hopp frem	Trykk og slipp Svar/avslutt-knappen hurtig to ganger.
Hurtig bakover	Trykk og slipp Svar/avslutt-knappen hurtig to ganger og holde det andre trykket.
Hopp tilbake	Trykk og slipp Svar/avslutt-knappen hurtig tre ganger.
Spole bakover	Trykk og slipp Svar/avslutt-knappen hurtig tre ganger og holde det tredje trykket.

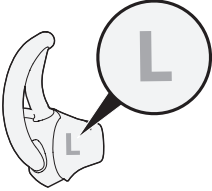
# Bruke hodetelefonene

## Viktigheten av riktig passform

Det er viktig å velge riktig størrelse på StayHear® Ultra-tuppen for best mulig lydgjengivelse. Velg størrelsen som er mest komfortabel og passer best i hvert øre. Det kan hende du må prøve alle tre størrelsene for å avgjøre hvilken som passer best.

**Merk:** Du prøver passformen ved å snakke høyt. Din stemme skal høres dempet i begge ørene. Hvis ikke, velg en annen tuppstørrelse.

Hver tupp er merket med L eller R. Pass på at du fester venstre tupp (L) til venstre øreplugg og høyre tupp (R) til høyre øreplugg.



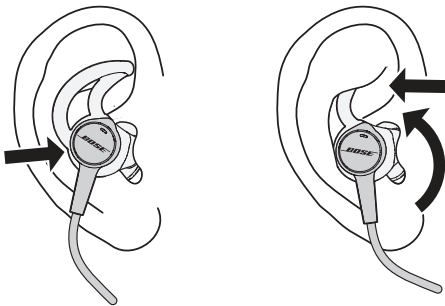
## Tilpasse hodetelefonen til øret

StayHear®-tuppen lar ørepluggen hvile komfortabelt i øret. Den brede delen av tuppen passer like under ørekanten.

### Gjør følgende for å avgjøre om tuppen har riktig størrelse:

1. Sett hodetelefonen inn i øret, slik at tuppen hviler forsiktig i åpningen av ørekanalen.
2. Vipp hodetelefonen tilbake, og press tuppkanten under ørekanten til den sitter godt fast.

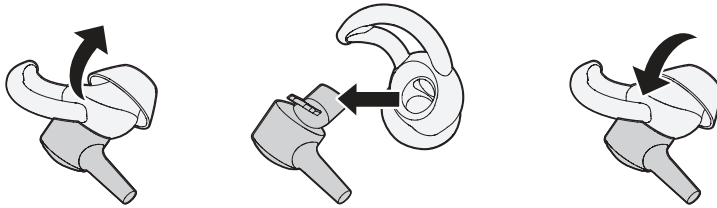
Tuppen skal passe komfortabelt og sikkert i øret.





## Bytte øretupper

1. Løsne forsiktig kantene av den festede tuppen fra ørepluggen, og vær forsiktighet slik at tuppen ikke rives.  
**Forsiktig:** Ikke dra i StayHear® Ultra-tuppkanten for å unngå skade.
2. Plasser åpningen av den nye tuppen over munnstykket og den lille åpningen over munnstykkekrøken.
3. Plasser enden av tuppen forsiktig ned rundt enden av ørepluggen til tuppen sitter godt fast.



## Ta av hodetelefonene

Øretuppen kan skape en tett forsegling i øret. Bruk en langsom, vridende bevegelse for langsomt å bryte forseglingen før du tar av hodetelefonene.

# Bruke hodetelefonene

---

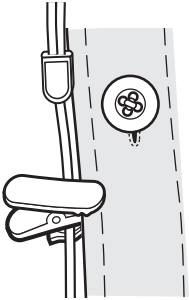
## Justere for komfort og stabilitet

---

Du kan justere hodetelefonene for ekstra komfort og stabilitet på flere måter. Du kan tilpasse hvordan du bruker hodetelefonene med glidejusteringen og klesklypen.

### Bruke klesklypen

Bruk klesklype til å feste kablen til klærne, for enkelhets skyld, stabilitet og for å holde orden på kablen. Dette kan være nyttig ved aktiviteter med mye bevegelse eller når du bruker hodetelefonene med bare én øreplugg.



### Bruke én øreplugg

Bose® SoundTrue® Ultra in-ear headphones kan brukes med bare den høyre (R) ørepluggen i øret. Dette lar deg motta samtaler og fremdeles høre lydene fra omgivelsene.

## Feilsøking

Hvis du har problemer med å bruke hodetelefonene, kan du prøve å følge instruksjonene for feilsøking:

Problem	Gjør dette
Ingen eller uregelmessig lyd	<ul style="list-style-type: none"><li>• Koble hodetelefonkabelen godt til den standard 3,5 mm hodetelefonkontakten på enheten.</li><li>• Prøv en annen øretuppstørrelse.</li><li>• Prøv en annen enhet.</li></ul>
For mye bass	<ul style="list-style-type: none"><li>• Deaktiver alle funksjoner for lydforbedring på lyd-kilden.</li></ul>
Mikrofonen registrerer ikke lyd	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pass på at du bruker en kompatibel enhet. Se Made-for-listen på produktesken.</li><li>• Koble hodetelefonpluggen godt til hodetelefoninngangen.</li><li>• Pass på at mikrofonåpningen på baksiden av knappen for å besvare/avslutte ikke er blokkert.</li><li>• Prøv en ny telefonsamtale.</li><li>• Prøv en annen enhet.</li></ul>
Enheden reagerer ikke når du trykker på fjernkontrollen (knapp)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Koble hodetelefonkabelen godt til den standard 3,5 mm hodetelefonkontakten på enheten.</li><li>• For flertrykksfunksjoner: Varier hastigheten på trykkene.</li></ul>
Enheden reagerer ikke på fjernkontrollen	<ul style="list-style-type: none"><li>• Full kontroll er kanskje ikke tilgjengelig for enkelte enheter eller apper.</li></ul>
Øretuppene faller av	<ul style="list-style-type: none"><li>• Feste øretuppene godt til ørepluggen og munnstykke-kroken.</li></ul>
Mistet ørepluggtupp	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontakt Bose for reservetupper.</li></ul>
Lyden er dempet fra ørepluggen	<ul style="list-style-type: none"><li>• Fjerne rusk eller voks fra øretuppene og hodetelefonmunnstykkene.</li><li>• Koble hodetelefonen fra lyd-kilden, og plugg deretter inn på nytt. Pass på at de er godt tilkoblet.</li><li>• Prøv en annen enhet.</li></ul>

# Bruke hodetelefonene

---

## Rengjøring

---

Hodetelefonene bør rengjøres regelmessig:

**Øretupper:** Fjern øretuppene fra hodetelefonene. Vask dem med et mildt rengjøringsmiddel og vann. Pass på at du skyller og tørker dem grundig før du monterer dem på hodetelefonene.

**Munnstykker for hodetelefon:** Rengjør bare med en tørr, myk bomullspinne eller tilsvarende. Stikk aldri inn rengjøringsverktøy i åpningen.

## Begrenset garanti

---

Hodetelefonene dine er dekket av en begrenset garanti. Se nettstedet vårt på [global.bose.com/warranty](https://global.bose.com/warranty) for detaljert informasjon om den begrensede garantien.

Hvis du vil registrere produktet ditt, kan du se [global.bose.com/register](https://global.bose.com/register) for instruksjoner. Hvis du ikke registrerer produktet, påvirker det ikke rettighetene dine i henhold til den begrensede garantien.





740056-0010

***BOSE***<sup>®</sup>  
***Better sound through research***<sup>®</sup>

©2018 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM740056 Rev.01